

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2012/168/YUTP,

annettu 23 päivänä maaliskuuta 2012,

Iranin tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/235/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 29 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 12 päivänä huhtikuuta 2011 päätöksen 2011/235/YUTP⁽¹⁾.
- (2) Päätöksen 2011/235/YUTP uudelleentarkastelun perusteella rajoittavia toimenpiteitä olisi jatkettava 13 päivään huhtikuuta 2013.
- (3) Iranin ihmisoikeustilanteen vakavuuden vuoksi päätöksen 2011/235/YUTP liitteessä olevaan luetteloon henkilöistä ja yhteisöistä, joihin sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä, olisi myös lisättävä uusia henkilöitä.
- (4) Tässä yhteydessä on syytä panna merkille, että päätöksen 2011/235/YUTP mukaisesti rajoittavia toimenpiteitä voidaan kohdistaa myös Iranin islamilaisen vallankumouskaartin (IRGC), Basijin ja Ansar-e Hezbollahin jäseniin.
- (5) Lisäksi olisi kiellettävä sellaisten laitteiden tai ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto tai vienti Iraniin, joiden pääasiallinen käyttötarkoitus on Internetin ja matkaviestintä- tai kiinteissä verkoissa tapahtuvien puhelinyhteyksien valvonta tai salakuuntelu Iranin hallinnon toimesta.
- (6) Päätöksen 2011/235/YUTP tavoitteet huomioon ottaen siinä olisi kiellettävä myös sellaisten laitteiden toimitus, myynti ja siirto, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin. Samalla olisi Iraniin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä 26 päivänä heinäkuuta 2010 annettua päätöstä 2010/413/YUTP⁽²⁾ muutettava siten, ettei se enää sisällä tuota kieltoa.
- (7) Päätöstä 2011/235/YUTP olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätös 2011/235/YUTP seuraavasti:

1) Lisätään artiklat seuraavasti:

"2 a artikla

Kielletään sellaisten laitteiden tai ohjelmistojen myynti, toimitus, siirto tai vienti Iraniin, joiden pääasiallinen käyttötarkoitus on Internetin ja matkaviestintä- tai kiinteissä verkoissa

tapahtuvien puhelinyhteyksien valvonta tai salakuuntelu Iranin hallinnon toimesta, sekä avun tarjoaminen tällaisten laitteiden tai ohjelmistojen asentamiseen, käyttöön tai päivittämiseen.

Unioni toteuttaa tarvittavat toimenpiteet määrittääkseen, mitkä tuotteet kuuluvat tämän artiklan soveltamisalaan.

2 b artikla

1. Kielletään sellaisten laitteiden myynti, toimitus, siirto ja vienti Iraniin, joita voidaan käyttää kansallisiin tukahduttamistoimiin, jäsenvaltioiden kansalaisten toimesta tai jäsenvaltioiden alueelta käsin taikka jäsenvaltioiden lippua käyttävillä aluksilla tai ilma-aluksilla, siitä riippumatta, ovatko ne peräisin jäsenvaltioiden alueelta.

2. Samoin kielletään:

a) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin sekä kyseisten tuotteiden toimitukseen, valmistamiseen, huoltoon ja käyttöön liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antaminen suoraan tai välillisesti Iranissa oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Iranissa;

b) edellä 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin liittyvän rahoituksen tai rahoitusavun, erityisesti avustusten, lainojen ja vientiluottovakuutusten, myöntäminen suoraan tai välillisesti tällaisten tuotteiden myyntiin, toimitukseen, siirtoon tai vientiin tai niihin liittyvän teknisen avun, välityspalvelujen tai muiden palvelujen antamiseen Iranissa oleville luonnollisille henkilöille, oikeushenkilöille, yhteisöille tai elimille tai käytettäväksi Iranissa."

2) Lisätään artikla seuraavasti:

"4 a artikla

Kielletään tietoinen ja tarkoituksellinen osallistuminen toimintaan, jonka tavoitteena tai seurauksena on kiertää 2 a ja 2 b artiklassa säädettyä kieltoa."

3) Korvataan 6 artikla seuraavasti:

"6 artikla

1. Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

2. Tätä päätöstä sovelletaan 13 päivään huhtikuuta 2013. Sitä tarkastellaan jatkuvasti uudelleen. Se uusitaan tai sitä muutetaan tarvittaessa, jos neuvosto katsoo, että sen tavoitteita ei ole saavutettu."

⁽¹⁾ EUVL L 100, 14.4.2011, s. 51.

⁽²⁾ EUVL L 195, 27.7.2010, s. 39.

2 artikla

Lisätään tämän päätöksen liitteessä luetellut henkilöt päätöksen 2011/235/YUTP liitteessä olevaan luetteloon.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 23 päivänä maaliskuuta 2012.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

C. ASHTON

LIITE

Luettelo 2 artiklassa tarkoitetuista henkilöistä

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
1.	ZARGHAMI Ezzatollah		Vastaa Iranin islamilaisen tasavallan yleisradioyhtiön (IRIB) johtajana kaikista ohjelmapäätöksistä. IRIB on radioinut vangittujen pakotettuja tunnustuksia ja joukon "näyttöoikeudenkäyntejä" elokuussa 2009 ja joulukuussa 2011. Nämä ovat oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä ja oikeudenmukaista menettelyä koskevien kansainvälisten määräysten selvä loukkaus.	23.3.2012
2.	TAGHIPOUR Reza	Synt.paikka: Maragheh (Iran) Synt.aika: 1957	Tiedotus- ja viestintäministeri. Tiedotusministerinä hän on yksi internetin käytön ja myös kaikenlaisen viestinnän (erityisesti matkapuhelimet) sensuurista ja valvonnasta vastaavista korkeista viranomaisista. Kuulustelijat käyttävät poliittisten vankien henkilötietoja, postia ja viestejä heitä kuulustellessaan. Useaan otteeseen viime presidentinvaalien jälkeen ja katumielenosoitusten aikana matkapuhelin- ja tekstiviestiyhteydet katkaistiin, satelliittitelevisionkanavia häirittiin, internet-yhteydet katkaistiin paikallisesti tai ainakin niitä hidastettiin.	23.3.2012
3.	KAZEMI Toraj		Teknologia- ja viestintäasioista vastaavana poliisiverstainä hän ilmoitti äskettäin kampanjasta hakkerien rekrytoimiseksi hallituksen palvelukseen tarkoituksena internet-viestinnän valvonnan tehostaminen ja "haitallisten" sivustojen vahingoittaminen.	23.3.2012
4.	LARIJANI Sadeq	Synt.paikka: Najaf (Irak) Synt.aika: 1960 tai elokuu 1961	Ylin oikeusviranomainen. Ylimmän oikeusviranomaisen on annettava suostumuksensa ja hyväksyttävä allekirjoituksellaan jokainen rangaistus, jonka perusteena on <i>qisas</i> (hyvitys), <i>hodoud</i> (rikos Jumalaa vastaan) ja <i>ta'zirat</i> (rikos valtiota vastaan). Tämä sisältää kuolemanrangaistukseen, raipparangaistukseen ja amputoimiseen johtavat tuomiot. Tältä osin hän on henkilökohtaisesti hyväksynyt allekirjoituksellaan monia kuolemanrangaistuksia, jotka ovat kansainvälisten säännösten kanssa ristiriidassa, mukaan lukien kivityksiä (16 henkilöllä on tällä hetkellä kivitystuomio), hirttoteloituksia, nuorten teloituksia ja julkisia teloituksia esimerkiksi niin, että vankeja on riiputettu sillalta tuhansien katsojien edessä. Hän on myös sallinut ruumiillisen rangaistuksen käsittelevät tuomiot kuten amputaatiot ja hapon tiiputtamisen tuomitun silmiin. Sen jälkeen kun Sadeq Larjani aloitti tehtävässään, poliittisten vankien, ihmisoikeuksien puolustajien ja vähemmistöihin kuuluvien mielivaltaiset pidätykset ovat lisääntyneet selvästi. Teloitukset ovat myös lisääntyneet jyrkästi vuoden 2009 jälkeen. Sadeq Larjani on myös vastuussa siitä, että oikeutta oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin laiminlyötiin systemaattisesti Iranin prosessioikeudessa.	23.3.2012

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivä- määrä
5.	MIRHEJAZI Ali		Korkeimman hengellisen johtajan toimiston apulaispäälikkö ja turvallisuuspäälikkö. Kuuluu korkeimman hengellisen johtajan sisäpiiriin, joka on vastuussa vuodesta 2009 lähtien harjoitetun protestien tukahduttamisen suunnittelusta.	23.3.2012
6.	SAEEDI Ali		Islamilaisen vallankumouskaartin johtajan edustaja vuodesta 1995 oltuaan koko sitä edeltäneen uransa sotalaitoksen palveluksessa, tarkemmin sanoen islamilaisen vallankumouskaartin tiedustelupalvelussa. Tässä virallisessa tehtävässä hän on johtajan toimistosta ja islamilaisen vallankumouskaartin sortokoneistosta tulevien määräysten korvaamaton välittäjä.	23.3.2012
7.	RAMIN Mohammad-Ali	Synt.paikka: Dezful (Iran) Synt.aika: 1954	Lehdistöasioiden varaministerinä hän oli ylin sensuurista vastaava henkilö joulukuuhun 2010 asti ja oli siinä ominaisuudessa suoraan vastuussa useiden uudistusmielisten kustantamoiden (Etemad, Etemad-e Melli, Shargh jne.) lopettamisesta, riippumattoman uutistoimiston sulkemisesta ja toimittajien pelottelusta ja pidätyksistä.	23.3.2012
8.	MORTAZAVI Seyyed Solat	Synt.paikka: Meibod (Iran) Synt.aika: 1967	Poliittiset asioiden varasisäasianministeri. Vastuussa tukahduttamistoimien johtamisesta laillisten oikeuksiensa, sananvapaus mukaan lukien, puolesta puhuviin henkilöihin.	23.3.2012
9.	REZVANI Gholomani		Rashtin varakuvernööri. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden vakavista loukkauksista.	23.3.2012
10.	SHARIFI Malek Ajdar		Itä-Azerbaidžanin ylin oikeusviranomainen. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevan oikeuden vakavista loukkauksista.	23.3.2012
11.	ELAHI Mousa Khalil		Tabrizin syyttäjä. Vastuussa oikeudenmukaista oikeudenkäyntiä koskevaan oikeuteen liittyvien vakavien ihmisoikeusloukkausten johtamisesta.	23.3.2012
12.	FAHRADI Ali		Karajin syyttäjä. Vastuussa vakavasta ihmisoikeusloukkauksesta vaadittuaan erälle nuorelle kuolemanrangaistusta.	23.3.2012
13.	REZVANMANESH Ali		Syyttäjä. Vastuussa vakavasta ihmisoikeusloukkauksesta vaadittuaan erälle nuorelle kuolemanrangaistusta.	23.3.2012
14.	RAMEZANI Gholamhosein		Islamilaisen vallankumouskaartin tiedustelupalvelun komentaja. Vastuussa laillisten oikeuksiensa, sananvapaus mukaan lukien, puolesta puhuvien henkilöiden ihmisoikeuksien vakavista loukkauksista. Verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksestä ja kidutuksesta vastuussa olevan osaston päällikkö.	23.3.2012
15.	SADEGHI Mohamed		Eversti ja islamilaisen vallankumouskaartin teknisen ja verkkotiedustelun apulaispäälikkö. Vastuussa verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksistä ja kidutuksesta.	23.3.2012

	Nimi	Tunnistetiedot	Perusteet	Luetteloon merkitsemisen päivämäärä
16.	JAFARI Reza		Verkkorikoksia koskevan erityisen syyttäjäsoston päällikkö. Vastaa verkkopäiväkirjanpitäjien/toimittajien pidätyksistä, vangitsemisesta ja syytteesenpanosta.	23.3.2012
17.	RESHTE-AHMADI Bahram		Teheranin apulaissyöttäjä. Johtaa Evinin syytteesenpanokeskusta. Vastuussa ihmisoikeuksien puolustajien ja poliittisten vankien oikeuksien epäämisestä, mukaan lukien vierailu- ja muut vankien oikeudet.	23.3.2012